

PCLG News Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté

À propos de PCLG News PCLG News est le bulletin du Poverty and Conservation Learning Group (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation). PCLG News fournit des nouvelles mensuelles sur les travaux des membres et du Secrétariat du PCLG ainsi que des informations sur de nouvelles publications, des ressources ou des manifestations prochaines.

À propos de PCLG Le Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation (PCLG) est une initiative facilitée par l'Institut International pour l'Environnement et le Développement (IIED). Le but du Groupe est de promouvoir l'apprentissage sur les liens possibles entre la conservation et la pauvreté au sein des différentes communautés étudiées et entre elles.

Novembre 2009 – BULLETIN No. 024

Chers amis et collègues,

Bienvenue au vingt-quatrième numéro du bulletin du PCLG. Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins. Dans ce numéro, vous trouverez les rubriques :

- Nouvelles du Secrétariat
- Article en vedette
- Nouvelles des membres du PCLG
- Prochains événements
- Nouvelles publications dans notre base de données
- Ressources

Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez nous voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à pclg@iied.org avant la fin du mois de novembre.

Nouvelles du Secrétariat

Symposium international du PCLG – Le Secrétariat du PCLG organise un symposium international autour du thème « **Lier la conservation de la biodiversité et la réduction de la pauvreté : le quoi, le pourquoi et le comment ?** ». Le symposium se tiendra à Londres les **28 et 29 April 2010 à la Zoological Society of London**. Reconnaisant que l'objectif 2010 de la CBD considère que « contribuer à l'éradication de la pauvreté » est un argument clé pour mettre un terme à la perte de biodiversité, le but du symposium sera de faire le point de nos connaissances pour déterminer dans quelle mesure la conservation de la biodiversité contribue à la réduction de la pauvreté. Pour en savoir plus et pour vous inscrire : <http://www.zsl.org/zsl-london-zoo/whats-on/symposium-linking-biodiversity-conservation-poverty-reduction.360.EV.html>

« **The Earthscan Reader in Poverty and Biodiversity Conservation** », édité par Dilys Roe et Joanna Elliott – Ce recueil de morceaux choisis sur la pauvreté et la conservation de la biodiversité est une compilation des documents les plus importants publiés jusqu'ici sur la pauvreté et la conservation de la biodiversité ; il fournit un guide et un commentaire sur les principaux écrits concernant les débats actuels sur les interactions entre pauvreté et conservation. Le recueil aidera les lecteurs, qu'ils soient étudiants ou professionnels, à replacer les débats actuels dans leur contexte plus large. **La publication paraîtra en janvier 2010 et peut être commandée à l'avance sur** : <http://www.earthscan.co.uk/?tabid=101812>

Appel d'informations sur la relation entre la conservation des grands singes et les moyens de subsistance – L'IIED a récemment obtenu une bourse de la Fondation Arcus. L'objet global des fonds est

de soutenir la poursuite de la gestion du réseau PCLG et de lancer un chantier sur les interactions entre la conservation des grands singes et les moyens de subsistance. En guise de première étape de ce nouveau chantier, nous envisageons de collecter le plus d'informations possible sur des expériences pratiques de terrain ayant eu lieu à ce jour dans le but d'associer la conservation des grands singes et les moyens de subsistance. Nous souhaiterions en particulier documenter les stratégies utilisées pour établir ces liens et, dans les études de cas qui ont réussi, pour mesurer et suivre les impacts tant sur la pauvreté que sur la protection de la nature des projets de conservation des grands singes. **Si vous avez travaillé dans des projets qui associent la conservation des grands singes et les moyens de subsistance ou si vous avez connaissance de ce genre d'expériences, nous souhaiterions vivement que vous nous mettiez en rapport avec nous (pclg@iied.org).** Toutes les informations que nous pourrions recueillir sur ce thème seront passées en revue, analysées et publiées sur notre site et, éventuellement, dans un rapport succinct. Nous sommes gré au soutien que la Fondation Arcus a bien voulu accorder au réseau PCLG et nous nous réjouissons de pouvoir développer cette nouvelle branche d'activité sur la conservation des grands singes en association avec tous les membres du PCLG !

Article en vedette

XIIIe Congrès forestier mondial – Le XIIIe Congrès forestier mondial, coorganisé par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et le gouvernement de l'Argentine, s'est tenu à Buenos Aires, en Argentine, du 18 au 23 octobre 2009. Autour du thème « Développement forestier : un équilibre vital », il a réuni 7 100 participants issus d'organisations internationales, de gouvernements, d'universités, du secteur privé et de la société civile, qui représentaient 160 nations, venus échanger sur des questions liées aux forêts. Les discussions qui se sont déroulées au congrès ont gravité autour des thématiques suivantes : les forêts et la biodiversité ; produire pour le développement ; les forêts au service des peuples ; prendre soin de nos forêts ; les opportunités de développement ; l'organisation du développement forestier ; peuples et forêts en harmonie. Les principaux résultats du Congrès ont été une déclaration des participants énonçant neuf conclusions et 27 actions stratégiques par le biais desquelles « l'équilibre vital entre les forêts et le développement peut être amélioré », et un ensemble de recommandations à la CCNUCC appelant à une action urgente sur les principaux enjeux, notamment : la promotion d'une gestion durable des forêts ; le besoin de poursuivre de concert l'adaptation aux changements climatiques et leur atténuation ; le besoin de meilleures techniques de suivi et d'évaluation ; et le besoin d'une coopération intersectorielle renforcée.

Nouvelles des membres du PCLG

Demande de contribution au livret d'apprentissage sur « l'entreprise de conservation » – L'African Wildlife Foundation (AWF) prépare un livret et une présentation à l'occasion du Symposium 2010 du PCLG à la Zoological Society de Londres sur « L'entreprise de conservation – Qu'est-ce qui marche, où et pour qui ? ». Le livret abordera les points d'apprentissage suivants :

- Quels impacts les entreprises de conservation ont-elles eu jusqu'ici sur la réduction de la pauvreté au niveau local et sur la conservation et comment ces impacts ont-ils été évalués ? Autant que faire se peut, cette question devrait être abordée de façon chiffrée, avec des données sur les niveaux de bénéfices générés, en précisant le nombre de bénéficiaires et en recueillant des preuves concrètes des succès remportés en termes de protection de la nature. Il convient d'établir clairement si la pauvreté a été effectivement réduite ou juste soulagée.
 - Qui bénéficie le plus des entreprises de conservation ? Quels groupes de pauvres – les plus pauvres, les moins pauvres, les plus puissants ?
 - Quels types d'entreprises donnent les meilleurs résultats pour associer la protection de la nature aux gains locaux en termes de moyens de subsistance et de conservation ?
 - Quels sont les conditions nécessaires au succès (p. ex. cadre politique et législatif, facteurs institutionnels, financement, situation géographique, etc.) ?
 - Quelles sont les limites et les principaux défis qu'il y a à utiliser l'entreprise en guise de stratégie de conservation ?

AWF souhaiterait recevoir des contributions à cette analyse de la part des membres du PCLG. Si un membre du PCLG souhaite soumettre un document d'apprentissage pertinent déjà rédigé sur l'une de ces questions ou une réponse sommaire à l'une de ces questions, l'AWF se chargera de compiler toutes les réponses et de préparer une synthèse dans le cadre de l'élaboration de ce livret. **Veuillez adresser vos réponses, questions ou commentaires à Joanna Elliott (JElliott@awf.org).**

Natureandpoverty.net – UICN NL coordonne le programme Natureandpoverty.net. Dans le cadre de ce programme, UICN NL a récemment lancé **Natureandpoverty.net** (<http://www.natureandpoverty.net>), **une plate-forme en ligne qui s'adresse aux professionnels travaillant sur la gestion des écosystèmes et la réduction de la pauvreté** et qui vise à renforcer l'entendement et l'action performante sur les interactions entre la conservation de la nature et la réduction de la pauvreté. Un élément clé de la conception et de la mise en place de la plate-forme réside dans une approche ouverte et démocratique qui entend établir une communauté interactive de praticiens. En particulier, Natureandpoverty.net propose les outils suivants à ses usagers : 1) **Connect** : Un outil qui vous aide à vous connecter à des gens et des organisations qui pourraient intéresser votre réseau ; 2) **Share** : Un outil qui vous permet de partager vos expériences, vos pratiques et vos acquis susceptibles d'intéresser les personnes qui travaillent dans le même domaine ; 3) **Find** : Un outil qui vous aide à identifier des pratiques, des études de cas, des outils et des ressources qui sont utiles à vos travaux. Natureandpoverty.net vous invite à rallier la plate-forme, à vous impliquer et à partager vos expériences, vos pratiques et vos acquis !

The Economics of Ecosystems and Biodiversity (TEEB) – TEEB va bientôt publier une synthèse de ses recommandations clés à l'intention des décideurs nationaux et internationaux. « En publiant maintenant ce volume de l'étude TEEB, nous espérons qu'il prodiguera des conseils aux décideurs pour qu'ils envisagent des actions qui se penchent sur la dimension économique de la perte de biodiversité et de services écosystémiques. En publiant les chapitres sur le web, nous fournissons des informations approfondies à ceux qui en ont besoin, tout en laissant la porte ouverte aux contributions, dans la logique de notre modèle d'architecture ouverte », explique le chargé de l'étude, Pavan Sukhdev. Les recommandations supplémentaires éventuelles découlant des discussions seront incluses dans la version définitive des différents chapitres du rapport TEEB à l'intention des décideurs et dans le rapport de synthèse TEEB. **Le rapport TEEB for Policymakers sera posté le 13 novembre 2009 sur le nouveau site web de TEEB** (www.teebweb.org).

CREE – The Center for Rural Empowerment and the Environment (CREE) a récemment publié le premier numéro de son bulletin « **CREE – Notes from the field** ». Dans cette publication, vous trouverez des brèves sur les travaux du CREE autour du monde, par exemple : un article sur des élevages d'escargots au Cameroun ; une enquête sur les baleines dans le nord des Philippines ; les efforts déployés pour réduire les conflits entre humains et animaux sauvages sur les berges du lac Victoria. Le lecteur pourra télécharger le bulletin en anglais depuis l'URL : http://povertyandconservation.info/docs/20091103-CREE_Fall_Newsletter_2009.pdf

Un atelier sur la conservation de la biodiversité, les services écosystémiques et la réduction de la pauvreté - Façonner un nouvel ordre du jour s'est tenu à l'Académie internationale pour la conservation de la nature sur l'île de Vilm en Allemagne, du 17 au 21 septembre 2009. Il a été coorganisé par l'Agence fédérale allemande pour la conservation de la nature, le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique, BirdLife International et CEESP/WCPA (par le biais du Groupe spécial sur les aires protégées, l'équité et les moyens de subsistance). L'atelier entendait principalement développer des contributions au nouveau Plan stratégique de la Convention sur la diversité biologique (CDB) et soumettre des idées pour marquer l'Année internationale de la biodiversité des Nations Unies en 2010 dont une thématique centrale sera : « la biodiversité pour le développement et la réduction de la pauvreté ». Parmi les résultats de l'atelier ont figuré des mises à jour sur un certain nombre d'initiatives à travers le monde portant sur : 1) des cadres conceptuels, 2) des cibles et des indicateurs et 3) des instruments politiques ayant trait à la thématique de l'atelier ainsi qu'une gamme de recommandations allant du général au particulier sur le nouveau Plan stratégique de la CDB. Une analyse du plan stratégique actuel a révélé, entre autres, des écarts liés à la gouvernance et aux mécanismes financiers et d'appui, y compris ceux visant à remédier aux carences du marché. Pour obtenir un compte rendu succinct de l'atelier et obtenir un complément d'information, veuillez contacter : Lea M. Scherl (lea.scherl@bigpond.com) et/ou Bettina Hedden-Dunkhorst (bettina.hedden-dunkhorst@bfn.de).

L'IIED – L'IIED a récemment publié un nouvel ouvrage intitulé « **Gestion communautaire des ressources naturelles en Afrique : impacts, expériences et orientations futures** ». Cette publication, sous la direction de Dilys Roe, Fred Nelson et Chris Sandbrook, offre une synthèse panafricaine inégalée de la gestion communautaire des ressources naturelles (GCRN), en s'inspirant d'une foule d'auteurs et d'une vaste gamme d'expériences documentées tirées d'Afrique australe, orientale, occidentale et centrale. L'étude examine dans quelle mesure la GCRN a satisfait les objectifs de réduction de la pauvreté, de développement économique et de conservation de la nature. Dans sa conclusion, le rapport suggère un moyen de renforcer la GCRN et de relever les défis fondamentaux que lui réserve l'avenir. Pour en savoir plus et pour télécharger la publication (disponible en anglais et en français), veuillez consulter : <http://www.iied.org/pubs/display.php?o=17503IIED>

Prochains événements

Sixième Conférence de Trondheim sur la biodiversité – La sixième Conférence de Trondheim sur la biodiversité, intitulée « Bien choisir les cibles de la biodiversité – œuvrer pour un développement durable » aura lieu du **1er au 5 février 2010 à Trondheim en Norvège**. La conférence sera organisée par le Gouvernement norvégien en collaboration avec le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) et le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (CDB). La conférence fera le point sur la réalisation des cibles 2010 et se penchera sur les acquis ; elle donnera à la CDB une base saine pour définir des cibles en matière de biodiversité pour l'après 2010.

Symposium international du PCLG – Le Secrétariat du PCLG organise un symposium international autour du thème « Lier la conservation de la biodiversité et la réduction de la pauvreté : le quoi, le pourquoi et le comment ? ». Le symposium se tiendra à Londres les **28 et 29 April 2010 à la Zoological Society of London**. Reconnaisant que l'objectif 2010 de la CBD considère que « contribuer à l'éradication de la pauvreté » est un argument clé pour mettre un terme à la perte de biodiversité, le but du symposium sera de faire le point de nos connaissances pour déterminer dans quelle mesure la conservation de la biodiversité contribue à la réduction de la pauvreté.

24e Congrès international pour la biologie de la conservation (ICCB) – L'assemblée 2010 de la Society for Conservation Biology (SCB) se tiendra à **Edmonton, Alberta au Canada du 3 au 7 juillet 2010**. La rencontre aura pour thème « La conservation pour une planète en pleine mutation ». Du fait de l'accent mis sur les changements environnementaux, la rencontre mettra en exergue l'importance des approches multidisciplinaires et interdisciplinaires en matière de conservation.

Dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP 10 de la CBD) – La dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP 10) se tiendra à **Nagoya, au Japon du 18 au 29 octobre 2010**. Cette rencontre devrait dresser le bilan des efforts pour atteindre la cible 2010 qui visait à réduire sensiblement le taux de perte de la biodiversité, adopter un régime international d'accès et de partage des bénéfices et célébrer l'année internationale de la biodiversité 2010.

Nouvelles publications dans notre base de données

Natural Resource Dependence, Livelihoods and Development: Perceptions from Kiunga, Kenya, par Samoily, M.A., Kanyange, N.W., 2008, Bureau régional de l'UICN pour l'Afrique orientale et australe, 30 pp. : Cette étude tente de cartographier les perceptions qu'ont les populations côtières de l'utilisation des ressources marines et de leur dépendance envers ces ressources, l'évolution de ces ressources, et quel effet la conservation et la gestion des ressources naturelles a eu sur le développement socioéconomique des populations côtières, afin de comprendre les obstacles qui se posent à la bonne gouvernance du vivier commun de ressources marines.

Natural Resource Dependence, Livelihoods and Development: Perceptions from Tanga, Tanzania, par Samoily, M.A., Kanyange, N.W., 2008, Bureau régional de l'UICN pour l'Afrique orientale et australe, 29 pp. : Cette étude tente de cartographier les perceptions qu'ont les populations côtières de l'utilisation des ressources marines et de leur dépendance envers ces ressources, l'évolution de ces ressources, et quel effet la conservation et la gestion des ressources naturelles a eu sur le développement socioéconomique des populations côtières, afin de comprendre les obstacles qui se posent à la bonne gouvernance du vivier commun de ressources marines.

Adaptive Learning in Natural Resource Management: Three Approaches to Research, par Tyler, S.R., Octobre 2008, Rural Poverty and Environment Working Paper Series N.22, IDRC, 48 pp. : Ce papier explore différentes approches de recherches appliquées sur la gestion des ressources naturelles qui se concentrent sur l'apprentissage adaptatif comme élément du défi que soulève la production continue durable pour la gestion des ressources.

Ressources

Micro-subventions Rufford pour la conservation de la nature – Les micro-subventions Rufford pour la

conservation de la nature, créées en 1999 par la Fondation Rufford Maurice Laing, s'adressent aux petits programmes et projets pilotes en matière de conservation. Depuis 1999, date de l'attribution de la première bourse Rufford, plus de 1 000 projets à travers le monde ont bénéficié d'une subvention. Plus particulièrement axée sur l'appui des projets locaux gérés par des particuliers dans les pays en développement, l'initiative a financé une grande variété de projets. Les demandes de bourses peuvent être présentées à n'importe quelle époque de l'année, sachant que les décisions sont généralement prises dans un délai de trois mois. Les micro-subventions appuient généralement des projets d'une durée d'environ un an. Pour obtenir une liste des différentes subventions accordées, veuillez consulter : www.ruffordsmallgrants.org

Prix 2010 du jeune écologiste – L'appel à candidatures au Prix 2010 du jeune écologiste est désormais lancé. Coparrainé par la Fédération internationale des rangers et par la Commission mondiale des aires protégées de l'UICN, en collaboration avec Parks Victoria et la George Wright Society, le prix entend récompenser et faire connaître les contributions d'excellence dans le domaine de la gestion des aires protégées et de leadership faites par de jeunes écologistes. On appelle des nominations/candidatures de jeunes de moins de 35 ans travaillant dans le domaine de la protection de la nature et de la gestion dynamique des aires protégées. Cela englobe tous les jeunes travaillant dans les aires protégées, tels que les rangers, les interprètes, les personnes travaillant avec des communautés locales, des décideurs ou des scientifiques. Le lauréat du prix 2010 verra ses frais de déplacement, d'hébergement et d'inscription entièrement assumés pour assister à la Conférence « Parcs en bonne santé – Population en bonne santé » qui se déroulera en avril 2010 à Melbourne en Australie. Pour en savoir plus sur le Prix du jeune écologiste et accéder à un lien vers un formulaire de candidature en ligne, consultez : <http://www.georgewright.org/yca>. **La date limite de dépôt des candidatures est le 1er décembre 2009.**

Appel à soumissions – Le thème du prochain numéro de Nature & Faune, une publication internationale à accès ouvert et révisée par les pairs du Bureau régional pour l'Afrique de la FAO portera sur « Les régimes d'exploitation des ressources naturelles et leur implication pour la conservation de la nature en Afrique ». Le prochain numéro explorera les enjeux que soulève l'utilisation des terres, des arbres et de l'eau au niveau communautaire, national et régional, en mettant particulièrement l'accent sur les applications pratiques et les implications pour la conservation durable de la nature en Afrique. Nature & Faune vous invite à soumettre vos manuscrits traitant de toute question en rapport avec cette thématique à nature-faune@fao.org. **La date limite de soumission des articles, des annonces et autres contributions est le 30 décembre 2009.** Pour obtenir un complément d'information, consultez : <http://www.fao.org/africa/publications0/nature-and-faune-magazine/call-for-submissions-english/en>

BioSoc est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. BioSoc est actuellement hors ligne mais nous pensons pouvoir reprendre notre service mensuel normal très bientôt. Pour recevoir BioSoc: www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php

Plus d'infos : Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez www.povertyandconservation.info, le site web du PCLG

Pour contacter PCLG News : Si vous avez des remarques ou suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: pclg@iied.org

Faites circuler le bulletin! : Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin PCLG News, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page: www.povertyandconservation.info/en/newslist.php

Pour vous abonner ou vous désabonner : <http://povertyandconservation.info/en/newslist.php>

Pour nous contacter

IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK
Tél +44 (0) 207 388 2117
Fax +44 (0) 207 388 2826

Site Web : www.povertyandconservation.info

Pour adhérer au PCLG : Email: pclg@iied.org